Document made available under the Patent Cooperation Treaty (PCT)

International application number: PCT/FR05/000106

International filing date: 18 January 2005 (18.01.2005)

Document type: Certified copy of priority document

Document details: Country/Office: FR

Number: 0400487

Filing date: 20 January 2004 (20.01.2004)

Date of receipt at the International Bureau: 01 April 2005 (01.04.2005)

Remark: Priority document submitted or transmitted to the International Bureau in

compliance with Rule 17.1(a) or (b)





PCT/FR 20 05 / 0 0 0 1 0 6

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 2 4 JAN 2005

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIETE
INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis, rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie : 33 (0)1 53 04 45 23





75800 Paris Cedex 08

Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

N° 11354*03

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2

BR1

Cet imprime est à remplir lisiblement à l'encre noire Réservé à l'INPI REMISE DESPRÉSIAN 2004 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE 69 INPI LYON LIEU Cabinet GERMAIN & MAUREAU 0400487 Nº D'ENREGISTREMENT BP 6153 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI 69466 LYON CEDEX 06 DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE JAN. 2004 PAR L'INPI Vos références pour ce dossier (facultatif) PV/ANT/044038 Confirmation d'un dépôt par télécopie N° attribué par l'INPI à la télécopie 2 NATURE DE LA DEMANDE Cochez l'une des 4 cases suivantes Demande de brevet X Demande de certificat d'utilité Demande divisionnaire Demande de brevet initiale No Date ou demande de certificat d'utilité initiale No Date Transformation d'une demande de brevet européen Demande de brevet initiale Date TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) Cabine d'application de peinture ou de poudre sur des carrosseries automobiles DÉCLARATION DE PRIORITÉ Pays ou organisation Date | | | | No OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE Pays ou organisation LA DATE DE DÉPÔT D'UNE Date | | | | | Nº **DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE** Pays ou organisation Ν° S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite» DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases) X Personne morale Personne physique Nom EISENMANN FRANCE SARL ou dénomination sociale Prénoms Forme juridique Société à Responsabilité Limitée N° SIREN 14 10 14 11 15 12 19 19 13 1 Code APE-NAF 2 Rue Emile Pathé et Domicile RUE 57 bld de la République Code postal et ville 7181410101 CHATOU siėge Pays France Nationalité Française N° de téléphone (facultatif) N° de télécopie (facultatif) Adresse électronique (facultatif)

S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2

BR2

		Réservé à l'INPI				
		N 2004				
LIEU	69 INPI I	_YON				
LILO		0400487				
	EGISTREMENT	INDI			DB 540 W / 210502	
	ATTRIBUÉ PAR L'	1 - Apr 14 - 1 - 1	1	والمراس والمراس المراسية والمراس والمر		
G M	ANDATAIRE	(s'il y a neu)		<u> </u>		
No	om					
1	rénom		Cabinet GERMA	IN & MAUREAU		
Ca	abinet ou Soc	ciété	Cabinet GERMA	IN & MYOLLEY		
		permanent et/ou				
de	de lien contractuel		DD 0450			
		Rue	BP 6153			
A	dresse	Code postal et ville	6 9 4 6 6 LY	ON CEDEX 06		
		Pays	FRANCE			
	J° de télépho	ne (facultatif)	04 72 69 84 30			
	N° de télécop		04 72 69 84 31			
		ronique <i>(facultatif)</i>			The state of the s	
	NVENTEUR	at all their deposition of the first	Les inventeurs	sont nécessairement des p	personnes physiques	
ESCAPAGE.						
1	_es demande	urs et les inventeurs	1	ce cas remplir le formula	aire de Désignation d'inventeur(s)	
		es personnes	Italianoment no	or une demande de brevet	(y compris division et transformation)	
8	RAPPORT D	E RECHERCHE	,	ur dito	The state of the s	
		Établissement immédiat	1 []			
		ou établissement différé	H-i	r les nersonnes physiques 6	effectuant elles-mêmes leur propre dépôt	
	Paiement écl	helonné de la redevance	Oniquement pot	ii too poreonii ee peo		
		(en deux versements)	Non			
			Uniquement no	our les personnes physique	es	
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES			T Dton many	Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)		
			Obtanua antérieurement à ce dépôt pour cette invention (Jonaire une copie de de			
			décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG			
10	SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS Cochez la case si la des		se si la description contient	une liste de sequences		
		electronique de données est joir	nt 🔲			
- 1	La dáclarati	on de conformité de la liste de				
	séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe					
		the state of the s				
	Si vous ave	ez utilisé l'imprimé «Suite», e nombre de pages jointes			VISA DE LA PRÉFECTURE	
Ba		RE DU DEMANDEUR	11	$+\Lambda$	OU DE L'INPI	
	OU DU MA	INDATAIRE	C/C Gérard B	ever)		
	(Nom et q	ualité du signataire)	Gérard B	HAILL		
	Lyon,	le 20 Janvier 2004	CPI 92	103/		
		rd BRATEL			The state of the s	
	CPLS	921037			filter à co formulaire	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI. La présente invention concerne une cabine d'application destinée notamment à la peinture ou à la pulvérisation sur des carrosseries automobiles ainsi qu'un procédé de peinture ou de pulvérisation.

Pour peindre des carrosseries de véhicules automobiles, un produit de revêtement est projeté sous forme liquide ou pulvérulente sur cette carrosserie. Pour éviter des projections de produit de revêtement en dehors de la zone de peinture, la carrosserie est amenée au moyen d'un dispositif de convoyage dans une cabine en forme de tunnel équipée d'un sas et ventilée de haut en bas.

5

10

15

20

25

30

35

A l'intérieur de cette cabine, se trouvent des pulvérisateurs qui projettent un produit de revêtement, notamment de la peinture, sur la carrosserie à peindre. Ces pulvérisateurs sont montés sur des bras de robot dit multiaxes qui seront nommés par la suite robot pulvérisateurs.

La cabine est de façon générale découpée en zones suivant les parties à peindre de la carrosserie. Ainsi la cabine comporte une zone pour peindre la partie extérieure de la carrosserie et une autre zone pour peindre certaines parties intérieures de la carrosserie. Chacune de ces zones est équipée de robots disposés de part et d'autre de la carrosserie.

Le dispositif de convoyage peut fonctionner selon trois modes:

- un mode dit continu ou au défilé, dans lequel les carrosseries ne s'arrêtent pas dans la zone qu'elles traversent mais se déplacent à une vitesse régulière en général constante comprise entre 3 et 8 m/min,
- un mode dit "stop and go" ou discontinu, dans lequel les carrosseries s'arrêtent dans une zone pendant toute la phase de peinture,
- un mode mixte dans lequel l'ensemble de la ligne de production est au défilé sauf la zone de peinture des intérieurs qui est en « stop and go ».

Dans la zone de peinture des parties intérieures de la carrosserie, les parties intérieures suivantes doivent être peintes :

- les parties intérieures des portes, c'est-à-dire la partie intérieure de la porte visible une fois la porte équipée de garnitures,
- le détourage des portes, c'est-à-dire les parties latérales des portes
 - le détourage des ouvertures de porte dans la carrosserie,
 - · le dessous de capot moteur,
 - · la partie intérieure du bloc moteur,
 - le dessous de capot du coffre.

Dans le cas du mode de convoyage des carrosseries au défilé, en général six robots multiaxes sont nécessaires à la réalisation des opérations de peinture: quatre de ces robots pour chacune des portes, un robot pour le capot et le bloc moteur, un robot pour le coffre. Les carrosseries étant toujours en mouvement dans la cabine, il est nécessaire que les robots se déplacent selon un mouvement qui suit le déplacement de la carrosserie pour pouvoir peindre à distance constante les parties de la carrosserie situées transversalement à l'axe du convoyeur et atteindre certains points qui seraient accessibles pendant un temps trop court à un robot fixe. Ces robots sont donc montés sur un mécanisme appelé suivi leur permettant une translation selon un axe parallèle à l'axe du convoyeur.

D'autre part, pour peindre les parties intérieures de carrosserie, il est nécessaire que les portes, le capot et le coffre soient ouverts. Or pour peindre les extérieurs de la carrosserie, les portes, le capot et le coffre doivent être fermés.

10

15

20

25

30

35

En conséquence il est connu d'équiper chaque robot d'un dispositif d'ouverture appelé « ouvrant » pour ouvrir, maintenir ouverts pendant toute la phase de peinture et fermer une porte, le capot et le coffre. Le mécanisme de suivi pouvant être long de plusieurs mètres, il est connu de monter le robot peignant le coffre équipé d'un ouvrant sur le même mécanisme de suivi que le robot peignant l'une des portes arrière équipé également d'un ouvrant. De même pour le capot et l'une des portes avant.

Ainsi la zone de cabine destinée à la peinture des intérieurs de carrosserie est composée de deux demi zones:

- la première comprenant d'un côté un robot et son ouvrant monté sur un mécanisme de suivi pour la peinture d'une porte arrière et de l'autre côté deux robots et leur ouvrant montés sur le même mécanisme de suivi assurant la peinture du coffre et de la seconde porte arrière,
- la seconde comprenant d'un côté un robot et son ouvrant monté sur un mécanisme de suivi pour la peinture d'une porte avant et de l'autre côté deux robots et leur ouvrant montés sur le même mécanisme de suivi assurant la peinture du capot et du bloc moteur et de la seconde porte avant.

Dans le cas du convoyage des carrosseries en mode discontinu, quatre robots multiaxes sont en général nécessaires à la réalisation des opérations de peinture: un robot pour le capot, le bloc moteur et une des portes avant, un robot pour la seconde porte avant, un robot pour le coffre et une des

portes arrière, un robot pour la seconde porte arrière. Les robots doivent être montés sur des mécanismes de suivi car les robots chargés de peindre une porte et un capot de moteur ou de coffre doivent se déplacer afin d'atteindre les zones à peindre. En revanche les ouvrants sont en général fixes puisque la carrosserie ne bouge pas. Dans les ateliers de production à faible cadence, il est possible de réaliser la peinture des intérieurs par trois voire même deux robots.

Les problèmes posés par les dispositifs tels que décrits ci-dessus sont multiples.

Dans le cas du mode de convoyage des carrosseries au défilé, la zone de peinture des intérieurs de carrosserie est très longue puisque deux mécanismes de suivi mis bout à bout sont nécessaires ce qui engendre une cabine d'une longueur de l'ordre de 12 à 14 mètres.

10

15

20

25

30

Compte tenu du fait que les robots et les mécanismes de suivi sont à l'intérieur de la cabine, elle est également très large.

Comme indiqué auparavant, sur le même mécanisme de suivi, on peut trouver plusieurs robots, ce qui entraîne une contrainte lors de la programmation des mouvements de chacun des robots et une réduction de leur flexibilité.

Une première solution peut être apportée par l'utilisation de robots tels que décrits dans la demande de brevet français FR 2 804 349 qui permettent de réaliser un suivi par composition d'un mouvement de rotation du bras du robot et de translation le long d'un axe perpendiculaire à l'axe de convoyage. Cette solution permet de diminuer l'encombrement du aux robots dans la cabine, car le bâti de ceux-ci est à l'extérieur de la cabine.

Toutefois, les problèmes suivant ne sont pas résolus par ce document.

Le fait d'équiper un robot d'un ouvrant réduit la flexibilité du robot qui a toujours en avant de lui le mécanisme de l'ouvrant, cet ouvrant causant un encombrement important. Cette contrainte impose donc soit un temps d'application, soit une longueur de cabine, soit un nombre de robot important.

Chaque ouvrant étant spécifique d'un type de partie de carrosserie à ouvrir, il est nécessaire de disposer d'un nombre de robots au moins égal au nombre de types de parties à ouvrir.

D'autre part, dans le cas d'utilisation de mécanismes de suivi connus, les interventions de maintenance sont lourdes et nécessitent l'arrêt total de la chaîne de production.

Dans le cas du convoyage des carrosseries en mode discontinu, 5 les ouvrants étant fixes, il est nécessaire d'utiliser un ouvrant par partie de la carrosserie à ouvrir.

Dans le cas du convoyage des carrosseries en mode discontinu ou en mode au défilé, l'arrêt de la ligne de production est nécessaire pour toute intervention de maintenance sur ceux-ci.

La présente invention permet de résoudre les problèmes techniques cités ci-dessus en proposant une solution permettant de préserver la flexibilité d'utilisation des robots, de diminuer le nombre d'arrêt de la ligne de production et de diminuer la taille nécessaire dans la cabine d'application en diminuant le nombre de robot ou d'ouvrant nécessaires.

10

15

20

25

30

35

A cet effet, la présente invention a pour objet une cabine d'application de peinture ou de poudre sur des carrosseries automobiles comportant :

- au moins un dispositif de convoyage des carrosseries permettant de déplacer chaque carrosserie dans la cabine selon une direction de convoyage,

- au moins un robot de pulvérisation portant au moins un pulvérisateur et équipé de premiers moyens de suivi,

caractérisée en ce que la cabine comporte au moins un dispositif d'ouverture dit ouvrant d'une partie ouvrable de la carrosserie équipé de seconds moyens de suivi permettant de le déplacer parallèlement à la direction de convoyage, distincts des premiers moyens de suivi des robots de pulvérisation.

Cette disposition permet de découpler le mouvement des robots et des ouvrants et donc d'utiliser la flexibilité des robots multiaxes. Chaque ouvrant ne crée qu'un encombrement limité pour un robot.

De plus, un robot n'étant plus équipé d'un ouvrant n'est plus spécifiquement affecté à une partie ouvrable à peindre.

D'autre part, dans le cas d'un mode discontinu de convoyage, un ouvrant mobile permet de réaliser successivement l'ouverture de plusieurs parties de la carrosserie, permettant ainsi de imiter le nombre d'ouvrants.

Avantageusement, les premiers moyens de suivi d'au moins un robot de pulvérisation sont constitués par une composition de mouvement de rotation d'un bras du robot et de translation le long d'un axe perpendiculaire à la direction de convoyage de la base du bras.

5

10

15

20

25

30

35

Cette disposition simplifie la réalisation du suivi des robots et également des ouvrants, car les premiers moyens de suivi des robots ne sont pas disposés parallèlement à l'axe de convoyage, il est ainsi possible de disposer les seconds moyens de suivi des ouvrants parallèlement à l'axe de convoyage en limitant les contraintes d'encombrement induites des premiers moyens sur les seconds moyens.

Selon un mode de réalisation, la base d'au moins un robot pulvérisateur est montée, notamment de façon mobile en translation selon un axe perpendiculaire à la direction de convoyage, sur une paroi latérale de la cabine.

Cette disposition permet de supprimer du sol de la cabine l'encombrement du à la base des robots et de diminuer ainsi les contraintes d'encombrement occasionnées par les ouvrants sur le mouvement des robots.

Avantageusement, la cabine comporte quatre robots pulvérisateurs, deux robots étant disposés latéralement de chaque coté de la direction de convoyage.

Les dispositions précédentes permettent de réaliser un agencement de quatre robots dans la cabine dans le cas d'un convoyeur au défilé à grande cadence, diminuant ainsi le coût de l'installation.

Selon un mode de réalisation, au moins un ouvrant peut être dégagé de la cabine, par un mouvement de celui-ci, par une ouverture ménagée dans la paroi interne de la cabine.

Cette disposition rend possible la maintenance de l'ouvrant de l'extérieur sans stopper la ligne de production en accédant à ce compartiment sans entrer dans la partie intérieure de la cabine, l'entrée d'un opérateur imposant, pour des raisons de sécurité, d'arrêter la ligne de production.

Avantageusement, les seconds moyens de suivi d'au moins un ouvrant comportent un chariot monté sur au moins un rail de guidage disposé parallèlement à la direction de convoyage.

Selon un mode de réalisation, au moins l'un des ouvrants comporte un bras articulé comprenant deux segments compris dans un même plan vertical et pouvant pivoter l'un par rapport à l'autre. Avantageusement, au moins l'un des ouvrants comporte un bras articulé comportant deux segments mobiles en translation l'un par rapport à l'autre et comprenant à son extrémité un moyen d'accrochage destiné à venir en prise sur l'une des parties ouvrables de la carrosserie.

Selon un mode de réalisation, au moins l'un des ouvrants est monté pivotant autour d'un axe horizontal sur des seconds moyens de suivi situés dans un compartiment situé en dessous du niveau du sol de la cabine.

5

10

15

20

25

30

Avantageusement, la cabine comporte deux ouvrants montés pivotant autour d'un axe horizontal sur des seconds moyens de suivi situés dans un compartiment situé en dessous du niveau du sol de la cabine, ces ouvrants permettant d'ouvrir et de maintenir ouverts respectivement le capot de coffre et le capot moteur de la carrosserie.

Selon un mode de réalisation, au moins un des ouvrants est monté pivotant autour d'un axe vertical sur des seconds moyens de suivi se déplaçant dans un compartiment latéral séparé de l'intérieur de la cabine par une paroi.

Avantageusement, la cabine comporte de chaque côté de la direction de convoyage au moins un ouvrant monté pivotant autour d'un axe vertical sur des seconds moyens de suivi se déplaçant dans un compartiment latéral séparé de l'intérieur de la cabine par une paroi permettant d'ouvrir et de maintenir ouvert respectivement une porte de la carrosserie.

Ces dispositions rendent possible la maintenance de l'ouvrant ou des moyens de suivi de l'extérieur sans stopper la ligne de production en accédant à ce compartiment sans entrer dans la partie intérieure de la cabine.

Selon un mode de réalisation, des fentes sont ménagées dans la paroi du compartiment latéral afin de permettre le passage de l'ouvrant.

Avantageusement, les compartiments latéraux accueillant les ouvrants sont situés en dessous du bâti des robots.

L'invention porte également sur un procédé d'application de peinture ou de poudre sur les parties intérieures d'une carrosserie automobile comportant des parties ouvrables, la carrosserie se déplaçant selon une direction de convoyage, ce procédé mettant en œuvre :

- au moins un moyen d'application de peinture équipé de premiers moyens de suivi du déplacement de la carrosserie, et
- au moins un moyen d'ouverture des parties ouvrables,

caractérisé en ce que des seconds moyens de suivi distincts des premiers moyens de suivi déplacent les moyens d'ouverture des parties ouvrables parallèlement à la direction de convoyage.

Avantageusement, au moins un moyen d'application est utilisé dans la peinture des parties intérieures correspondant à au moins deux parties ouvrables.

Selon un mode de mise en œuvre, le procédé d'application de peinture ou de poudre sur les parties intérieures d'une carrosserie automobile comportant les parties ouvrables suivantes :

10

5

- deux portes avant,
- deux portes arrière,
- un capot de coffre.
- un capot moteur,

est caractérisé en ce qu'il met en œuvre :

15

- quatre moyens d'application de peinture, et
- six moyens d'ouverture des parties ouvrables

et en ce qu'il comprend successivement ou simultanément les étapes consistant à :

20

- ouvrir une première porte arrière avec un premier moyen d'ouverture,
- ouvrir une seconde porte arrière avec un second moyen d'ouverture,
- ouvrir une première porte avant avec un troisième moyen d'ouverture,

25

- ouvrir une seconde porte avant avec un quatrième moyen d'ouverture,
- ouvrir le capot de coffre avec un cinquième moyen d'ouverture,
- ouvrir le capot moteur avec un sixième moyen d'ouverture,

30

 peindre avec un premier moyen d'application les parties intérieures correspondant à une première porte arrière et une première portion des parties intérieures correspondant au capot de coffre,

35

 peindre avec un second moyen d'application les parties intérieures correspondant à une seconde porte arrière et une seconde portion des parties intérieures correspondant au capot de coffre complémentaire de la première portion, 5

15

- peindre avec un troisième moyen d'application les parties intérieures correspondant à une première porte avant et une première portion des parties intérieures correspondant au capot moteur,
- peindre avec un quatrième moyen d'application les parties intérieures correspondant à une seconde porte avant et une seconde portion des parties intérieures correspondant au capot moteur complémentaire de la première portion.

L'invention sera mieux comprise à l'aide de la description qui suit, 10 en référence au dessin schématique annexé représentant plusieurs formes d'exécution de cette cabine et illustrant le procédé.

La figure 1 représente une carrosserie destinée à être peinte.

La figure 2 est représente la cabine, en vue partielle de dessus, les parois de la cabine ayant été supprimées

La figure 3 est une vue de la cabine, en vue partielle de dessus, les parois de la cabine ayant été supprimées

La figure 4 est une vue partielle de la cabine à échelle agrandie permettant de visualiser les ouvrants,

La figure 5 est une vue schématique permettant d'illustrer le 20 fonctionnement d'un robot pulvérisateur.

Les figures 6 et 7 sont deux vues de dessus à échelle réduite de la cabine illustrant respectivement le début et la fin de la première étape du procédé de peinture de la carrosserie.

La figure 8 est une vue de coté à échelle réduite selon VIII :VIII de 25 figure 6.

Les figures 6 et 7 sont deux vues de dessus à échelle réduite de la cabine illustrant respectivement le début et la fin de la première étape du procédé de peinture de la carrosserie.

La figure 8 est une vue de coté à échelle réduite selon VIII : VIII de 30 figure 6.

Les figures 9 et 10 sont deux vues de dessus à échelle réduite de la cabine illustrant respectivement le début et la fin de la seconde étape du procédé de peinture de la carrosserie.

La figure 11 est une vue de coté à échelle réduite selon XI : XI de 35 figure 9.

Les figures 12 et 13 sont deux vues de dessus à échelle réduite de la cabine illustrant respectivement le début et la fin de la troisième étape du procédé de peinture de la carrosserie.

La figure 14 est une vue de coté à échelle réduite selon XIV : XIV de figure 12, la figure 15 est une vue de coté à échelle réduite selon XV : XV de figure 13.

Les figures 16 et 17 sont deux vues de dessus à échelle réduite de la cabine illustrant respectivement le début et la fin de la quatrième étape du procédé de peinture de la carrosserie.

La figure 18 est une vue de coté à échelle réduite selon XVIII : XVIII de figure 16, la figure 19 est une vue de coté à échelle réduite selon XIX : XIX de figure 17.

Les figures 20 et 21 sont deux vues de dessus à échelle réduite de la cabine illustrant respectivement le début et la fin de la cinquième étape du procédé de peinture de la carrosserie.

Sur la figure 1, une carrosserie 2 est représentée, le coffre 3, les portes avant 4 et arrières 5, le capot 6 étant ouverts.

Les parties intérieures suivantes de la carrosserie 2 doivent être peintes :

- les parties intérieures 7 des portes 4, 5, c'est-à-dire la partie intérieure de la porte visible une fois la porte équipée de garnitures,
 - le détourage 8 des portes 4, 5,

5

15

25

30

35

- le détourage 9 des ouvertures de porte dans la carrosserie,
- le dessous 10 de capot moteur 6,
- la partie intérieure 12 du bloc moteur,
- le dessous 13 de capot du coffre 3.

La carrosserie 2 se déplace lors des étapes de peinture sur un dispositif de convoyage non représenté lui permettant de suivre des rails de guidage 14 dans une cabine d'application 15 en forme de tunnel traversé par les rails de guidage 14 selon une direction de convoyage A. Cette cabine 15 est représentée sur les figures 2 à 4. Elle est équipée de façon connue d'un sas et ventilée de haut en bas par des moyens non représentés.

Des robots pulvérisateurs 16 au nombre de quatre sont disposés de part et d'autre des rails 14. Dans ce mode de réalisation, les robots 16, multiaxes, sont du type décrit dans la demande de brevet français FR 2 804 349.

Ainsi, chaque robot 16 comporte un bâti 17 de machine s'étendant sensiblement verticalement est schématisé sur la figure 5. Des rails de guidage verticaux 18 permettent le déplacement en translation vertical d'un chariot portant une base 19. Cette dernière est montée pivotante autour d'un axe 20 horizontal. Un bras 22 est monté pivotant autour d'un axe 23 sur la base 19. L'axe 23 est perpendiculaire à l'axe 20. L'extrémité libre du bras 22 est équipée d'un poignet 24 portant un pulvérisateur 25. Le poignet 24 présente deux degrés de liberté. Tout d'abord, il est monté pivotant autour de l'axe longitudinal 26 du bras 20. Ensuite, il possède un degré de liberté par rotation autour d'un axe 27 incliné de 45° par rapport à l'axe 26.

Dans le mode de réalisation de la cabine représenté sur les figures 2 à 4, deux robots 16 sont disposés de chaque côté des rails de guidage 14. Ces robots 15 permettent d'assurer un mouvement de suivi de la carrosserie 2, par la composition des degrés de liberté suivants :

10

15

20

25

30

35

- le bras 22 est monté pivotant sur la base 19 pouvant être animée d'un mouvement de rotation autour d'un axe 20 horizontal et sensiblement perpendiculaire à l'axe de convoyage, et

- un autre degré de liberté est donné par une translation le long de l'axe 23 sensiblement vertical ou horizontal de la base 19 rotative portant le bras 22.

Une paroi interne de la cabine, non représentée, s'étend au niveau de la face avant des bâtis 17 la plus proche des rails de guidage 14, cette paroi présentant des ouvertures permettant le passage des bras des robots 16.

La cabine 15 comporte des dispositifs d'ouvertures ou « ouvrants » montés sur des moyens de déplacement et de suivi permettant de les déplacer parallèlement à l'axe du convoyage :

En particulier, la cabine 15 comporte :

- un ouvrant 28 du capot de moteur 6,
- un ouvrant 29 du capot de coffre 3,
- quatre ouvrants 30 de porte correspondant chacun à une porte avant 4 ou arrière 5.

Chaque ouvrant 28 et 29 des capots de coffre 3 ou de moteur 6 est monté sur des moyens de déplacement et de suivi constitués par un chariot 32 pouvant se déplacer sur des rails de guidage horizontaux 33 parallèles à la direction de convoyage A. Dans ce mode de réalisation, les rails de guidages horizontaux 33 sont au nombre de deux et sont situés l'un au dessus de l'autre

sur la paroi latéral d'un compartiment 34 dont la partie haute est ouverte situé entre les rails de guidage 14 du dispositif de convoyage de la carrosserie 2. Ce compartiment 34 est en contrebas des rails de guidage 14.

Chaque chariot 32 comporte une base 35 fixe par rapport au chariot 32. Chaque ouvrant 28, 29 est constitué d'un bras articulé dans un plan vertical comprenant un premier segment 36 et un second segment 37 tels que :

- le premier segment 36 est monté pivotant par une de ses extrémité autour d'un axe A1 sur la base 35, l'axe A1 étant perpendiculaire à l'axe de convoyage A et horizontal,
- le second segment 37 est monté pivotant autour d'un axe A2 parallèle à l'axe A1, sur l'extrémité du premier segment 36 opposée à l'extrémité montée sur la base 35.

Une patte 38 située à l'extrémité du second segment 37, opposée à l'extrémité montée pivotante sur le premier segment 36, est destinée à prendre appui sur le capot de coffre ou de moteur pour ouvrir celui-ci.

La disposition des ouvrants 28, 29 de capot de coffre 3 et capot moteur 6 sous forme de bras articulés à partir d'un compartiment 34 situé en contrebas des rails permet que ceux-ci soit repliés dans le compartiment pour permettre le passage de la carrosserie 2 et du dispositif de convoyage, puis de déplier le bras pour ouvrir les capots lorsque la carrosserie est en position, le chariot 32 étant muni d'un servomoteur 39 permettant de le déplacer et d'assurer ainsi un suivi du déplacement de la carrosserie 2.

Chaque ouvrant de porte 30 est monté sur des moyens de déplacement et de suivi constitués par un chariot 40 pouvant se déplacer sur des rails de guidage horizontaux 42 parallèles à la direction de convoyage A. Dans ce mode de réalisation, les rails de guidages horizontaux 42 sont au nombre de deux et sont situés dans un plan horizontal, sensiblement à la même hauteur que les rails de guidage 14 du dispositif de convoyage de la carrosserie 2.

Les rails de guidage horizontaux 42 sont fixés dans un compartiment latéral 43 séparé de l'intérieur de la cabine par une paroi 44. Chaque compartiment latéral 43 est situé en dessous des bâtis des robots 16.

Chaque chariot 40 comporte une base 45 fixe par rapport au chariot 40. Chaque ouvrant de porte 30 est constitué d'un bras articulé comprenant :

un premier segment 46 horizontal monté pivotant par une de

10

5

20

15

30

35

5

10

15

20

25

30

35

ses extrémités autour d'un axe A3 sur la base 45, l'axe A3 étant perpendiculaire à l'axe de convoyage A et vertical, et

 un second segment 47 vertical monté coulissant à l'extrémité du premier segment 46 opposée à l'extrémité montée sur la base 45.

L'extrémité haute 48 du second segment 47 opposée à l'extrémité fixée sur le premier segment 46 est équipée d'un doigt en forme de crochet 49 recourbé vers le bas dont l'extrémité 50 est destinée à prendre appui sur la partie intérieure d'une porte 4, 5 pour l'ouvrir.

Le second segment peut être déplacé verticalement en translation par rapport au premier segment 46.

Le crochet 49 peut être déplacé en rotation autour d'un axe vertical A4 par rapport à l'extrémité du second segment 47.

La paroi 44 de séparation entre le compartiment latéral 43 et la partie intérieure de la cabine comporte une fente 52 s'étendant horizontalement parallèlement à la direction de convoyage A permettant le passage du premier segment 46 pour que l'ouvrant 30 atteigne l'intérieur de la cabine.

Le compartiment 43 comporte également sur sa paroi supérieure deux fentes 53 s'étendant horizontalement et perpendiculairement à la direction de convoyage A. Ces fentes 53 communiquent avec la fente 52.

Ces fentes sont en regard de fentes ménagées dans la paroi interne de la cabine, non représentée ici pour permettre une meilleure visualisation des éléments internes.

La disposition des ouvrants de porte 30 sous forme de bras articulés à partir d'un compartiment latéral 42 permet de déplier le bras pour ouvrir les portes 4, 5 lorsque la carrosserie est en position et de maintenir ces portes ouvertes.

L'ouverture d'une porte 4, 5 est réalisée de la façon suivante par un ouvrant 30 :

- le premier segment 46 pivote sur la base 45 pour approcher en distance horizontale le crochet 49 de la porte 4, 5, l'extrémité 50 du crochet étant positionné verticalement au dessus du bord de la porte par la position du second segment 47, le crochet étant orienté dans la direction opposée à la porte 4, 5,

- le second segment 47 arrivé à proximité de la porte fermée, le crochet 49 pivote de 180° de façon à ce que l'extrémité 50 du crochet 49

dépasse le bord de la porte 4, 5 en position horizontale, le second segment 47 est ensuite déplacé en translation verticale vers le bas, de façon à amener l'extrémité 50 du crochet 49 en dessous du niveau du bord de la porte 4, 5.

- le premier segment 46 pivote sur la base 45, de façon à éloigner le crochet 49 du centre de la cabine 15, l'extrémité 50 du crochet 49 prenant alors appui sur la partie intérieure de la porte 4, 5 et ouvrant celle-ci.

Le chariot 42 est muni d'un servomoteur 54 permettant de le déplacer et d'assurer ainsi un suivi du déplacement de la carrosserie 2.

Lorsque l'application de la poudre ou de la peinture est terminée, les ouvrants 28, 29, 30 accompagnent la fermeture des portes, du capot de moteur et de coffre.

Pour chaque ouvrant de porte 30, une rotation du premier segment 46 sur la base 45 de façon à amener ce premier segment à la verticale des rails de guidage 42, permet de faire passer le second segment 47 et le crochet 49 à l'extérieur de la paroi interne de la cabine et de loger l'ouvrant dans les fentes 53.

Cette disposition permet, en cas d'endommagement du doigt en forme de crochet 49, de le remplacer sans intervention à l'intérieur de la cabine 15, ces interventions obligeant à arrêter la ligne de production. Ce doigt est la partie fragile du mécanisme et demande un entretien régulier.

Les figures suivantes 6 à 21 permettent d'illustrer le procédé d'application de la peinture ou de la poudre sur une carrosserie 2 grâce à la cabine 15. Afin de faciliter la compréhension des différentes étapes, nous attribuerons aux robots pulvérisateurs 16 les références de repérage suivantes :

- R01 pour le robot 16 se trouvant le plus en amont à gauche de la direction de convoyage A,
- R02 pour le robot 16 se trouvant le plus en amont à droite de la direction de convoyage A,
- R03 pour le robot 16 se trouvant le plus en aval à gauche de la direction de convoyage A,
- R04 pour le robot 16 se trouvant le plus en aval à droite de la direction de convoyage A,

De même, nous attribuerons au quatre ouvrants de porte 30 les références suivantes :

30

25

5

15

- P01 pour l'ouvrant de porte 30 se trouvant le plus en amont à gauche de la direction de convoyage A,
- P02 pour l'ouvrant de porte 30 se trouvant le plus en amont à droite de la direction de convoyage A,
- P03 pour l'ouvrant de porte 30 se trouvant le plus en aval à gauche de la direction de convoyage A,
- P04 pour l'ouvrant de porte 30 se trouvant le plus en aval à droite de la direction de convoyage A,

Le procédé peut ainsi être divisé en cinq étapes principales E1 à 10 E5 décrites ci-dessous.

Dans l'étape initiale E1, représentée sur les figures 6 à 8, une carrosserie 2 dont les intérieurs ont été peints est déplacée hors de la zone de peinture des parties intérieurss, et une carrosserie 2 dont les parties intérieures sont à peindre est amenée dans la zone de peinture des parties intérieures par un dispositif de convoyage utilisant les rails de guidage 14.

Au départ de cette étape :

5

15

20

25

30

35

- les bras des robots R01 à R04 sont repliés le long de la paroi de la cabine,
- les ouvrants de porte P01 à P04 sont également repliés à l'extérieur de la partie intérieure de la cabine, les premiers segments 46 étant dans un compartiment latéral 43 et les second segment 47 étant logés dans les fentes 53, chaque chariot 32 étant situé à une distance égale à la longueur du premier segment en aval d'une fente 53
- les ouvrants 28, 29 de capot de coffre et de capot moteur sont repliés dans le compartiment inférieur 34.

Le bras du robot R01 pivote pour se diriger à proximité d'une porte arrière 5, le premier segment 46 de l'ouvrant de porte P01 pivote sur la base 45 pour se rapprocher à proximité d'une porte arrière 5, le chariot 42 correspondant se déplaçant jusqu'à la position de sa course la plus en amont.

Le chariot 40 de l'ouvrant de capot moteur 29 se déplace jusqu'à la position de sa course la plus en amont pour se situer en dessous du capot moteur de la carrosserie 2.

Dans la seconde étape E2, représentée sur les figures 9 à 11, les opérations suivantes sont réalisées.

L'ouvrant P01 ouvre la porte arrière 5 en regard, le robot R01 réalise la peinture des parties intérieures correspondant à la porte arrière 5 en regard, c'est-à-dire :

- les parties intérieures 7
- le détourage 8
- le détourage 9 dans la carrosserie 2,

De la même façon, du coté opposé, l'ouvrant P02 ouvre la porte arrière 5 en regard, le robot R02 réalise la peinture des parties intérieures correspondant à la porte arrière 5 en regard.

L'ouvrant de capot moteur 29 ouvre le capot moteur 6, le bras du robot R03 pivote pour se diriger à proximité du capot moteur 6, puis réalise ,pour leur moité se trouvant de son côté, la peinture des parties intérieures correspondant au capot moteur, c'est-à-dire :

- le dessous 10 de capot moteur 6,
- la partie intérieure 12 du bloc moteur.

Le premier segment 46 de l'ouvrant de porte P03 pivote sur la base 45 pour se rapprocher à proximité d'une porte avant en regard 4, le chariot 42 correspondant se déplaçant jusqu'à la position de sa course la plus en amont.

Dans la troisième étape E3, représentée sur les figures 12 à 15, l'ouvrant de porte P03 ouvre la porte avant 4 en regard, et le bras du robot R03 pivote, arretant de peindre les parties intérieures correspondant au capot moteur, pour commencer à peindre les parties intérieures correspondant à la porte avant 4 en regard.

Le bras du robot R04 pivote pour peindre, pour leur moité se trouvant de son côté, les parties intérieures correspondant au capot moteur.

L'ouvrant 28 de coffre ouvre le capot de coffre 3.

A la fin de cette étape, Le bras du robot R02 cesse de peindre les parties intérieures correspondant à la porte arrière 5 en regard et pivote pour peindre, pour leur moité se trouvant de son côté, les parties intérieures correspondant au capot de coffre 3, c'est-à-dire :

- le dessous 13 de capot du coffre 3.

Le premier segment 46 de l'ouvrant de porte P04 pivote sur la base 45 pour se rapprocher à proximité d'une porte avant en regard 4, le chariot 42 correspondant se déplaçant jusqu'à la position de sa course la plus en amont.

10

5

15

25

30

35

Dans la quatrième étape E4, représentée sur les figures 16 à 19, le bras du robot R01 pivote pour peindre, pour leur moité se trouvant de son côté, les parties intérieures correspondant au capot de coffre 3.

L'ouvrant de capot moteur 29 referme le capot moteur 6, les ouvrants de porte P01 et P02 referment les portes arrières 5.

Dans la cinquième étape E5, représentée sur les figures 20 à 21, les bras des robots R1 à R4 se replient une fois la peinture achevée, les ouvrants de porte P03 et P03 referment les portes avant 4, l'ouvrant de capot de coffre 28 referme le coffre.

L'ensemble des ouvrants 28, 29, P01 à P04 reviennent à leur position initiale.

10

15

L'invention ne se limite pas aux formes d'exécution décrites, elle en embrasse au contraire toutes les variantes. C'est ainsi notamment qu'il serait possible d'utiliser des robots multi-axes d'un type différent connu, notamment d'un type décrit dans le document US 5 421 218, au lieu des robots décrits.

REVENDICATIONS

- Cabine d'application (15) de peinture ou de poudre sur des
 carrosseries automobiles comportant :
 - au moins un dispositif de convoyage des carrosseries (2) permettant de déplacer chaque carrosserie (2) dans la cabine selon une direction de convoyage (A),
- au moins un robot de pulvérisation (16) portant au moins un 10 pulvérisateur (25) et équipé de premiers moyens de suivi,

caractérisée en ce que la cabine (15) comporte au moins un dispositif d'ouverture dit ouvrant (28, 29, 30) d'une partie ouvrable (3, 4, 5, 6) de la carrosserie (2) équipé de seconds moyens de suivi (32, 33, 35, 40, 42, 45) permettant de le déplacer parallèlement à la direction de convoyage (A), distincts des premiers moyens de suivi des robots de pulvérisation (16).

15

20

25

- 2. Cabine d'application (15) selon la revendication 1, caractérisé en ce que les premiers moyens de suivi d'au moins un robot de pulvérisation (16) sont constitués par une composition de mouvement de rotation d'un bras (22) du robot (16) et de translation le long d'un axe perpendiculaire à la direction de convoyage (A) de la base (19) du bras (22).
- 3. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que la base (22) d'au moins un robot pulvérisateur (16) est montée, notamment de façon mobile en translation selon un axe perpendiculaire à la direction de convoyage (A), sur une paroi latérale de la cabine (15).
- 4. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisée en ce que la cabine (15) comporte quatre robots pulvérisateurs, deux robots étant disposés latéralement de chaque coté de la direction de convoyage (A).
- 5. Cabine d'application (15) selon la revendication 4, caractérisée en ce qu'au moins un ouvrant (28, 29, 30) peut être dégagé de la cabine (15), par un mouvement de celui-ci, par une ouverture ménagée dans la paroi interne de la cabine (15).
- 6. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisée en ce que les seconds moyens de suivi (32, 33, 35, 40, 42, 45)

d'au moins un ouvrant (28, 29, 30) comportent un chariot (32, 40) monté sur au moins un rail de guidage (33, 42) disposé parallèlement à la direction de convoyage (A).

7. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisée en ce que au moins l'un des ouvrants (28, 29, 30) comporte un bras articulé comprenant deux segments (36, 37) compris dans un même plan vertical et pouvant pivoter l'un par rapport à l'autre.

5

10

20

- 8. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisée en ce qu'au moins l'un des ouvrants comporte un bras articulé comportant deux segments (46, 47) mobiles en translation l'un par rapport à l'autre et comprenant à son extrémité un moyen d'accrochage (49) destiné à venir en prise sur l'une des parties ouvrables (4, 5) de la carrosserie (2).
- 9. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisée en ce qu'au moins l'un des ouvrants (28, 29) est monté pivotant autour d'un axe horizontal (A1) sur des seconds moyens de suivi (32, 33, 35) situés dans un compartiment (34) situé en dessous du niveau du sol de la cabine (15).
- 10. Cabine d'application (15) selon la revendication 9, caractérisée en ce qu'elle comporte deux ouvrants (28, 29) montés pivotant autour d'un axe horizontal (A1) sur des seconds moyens de suivi (32, 33, 35) situés dans un compartiment (34) situé en dessous du niveau du sol de la cabine (15), ces ouvrants permettant d'ouvrir et de maintenir ouverts respectivement le capot de coffre (3) et le capot moteur (6) de la carrosserie (2).
- 11. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisée en ce qu'au moins un des ouvrants (30) est monté pivotant autour d'un axe vertical (A3) sur des seconds moyens de suivi (40, 42, 45) se déplaçant dans un compartiment latéral (43) séparé de l'intérieur de la cabine (15) par une paroi (44).
- 12. Cabine d'application (15) selon la revendication 11, caractérisée en ce qu'elle comporte de chaque côté de la direction de convoyage (A) au moins un ouvrant (28, 29) monté pivotant autour d'un axe vertical (A3) sur des seconds moyens de suivi (40, 42, 45) se déplaçant dans un compartiment latéral (43) séparé de l'intérieur de la cabine (15) par une paroi (44) permettant d'ouvrir et de maintenir ouvert respectivement une porte (4, 5) de la carrosserie (2).

d'au moins un ouvrant (28, 29, 30) comportent un chariot (32, 40) monté sur au moins un rail de guidage (33, 42) disposé parallèlement à la direction de convoyage (A).

7. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisée en ce que au moins l'un des ouvrants (28, 29, 30) comporte un bras articulé comprenant deux segments (36, 37) compris dans un même plan vertical et pouvant pivoter l'un par rapport à l'autre.

5

10

15

- 8. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisée en ce qu'au moins l'un des ouvrants comporte un bras articulé comportant deux segments (46, 47) mobiles en translation l'un par rapport à l'autre et comprenant à son extrémité un moyen d'accrochage (49) destiné à venir en prise sur l'une des parties ouvrables (4, 5) de la carrosserie (2).
- 9. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 8, caractérisée en ce qu'au moins l'un des ouvrants (28, 29) est monté pivotant autour d'un axe horizontal (A1) sur des seconds moyens de suivi (32, 33, 35) situés dans un compartiment (34) situé en dessous du niveau du sol de la cabine (15).
- 10. Cabine d'application (15) selon la revendication 9, caractérisée en ce qu'elle comporte deux ouvrants (28, 29) montés pivotant autour d'un axe horizontal (A1) sur des seconds moyens de suivi (32, 33, 35) situés dans un compartiment (34) situé en dessous du niveau du sol de la cabine (15), ces ouvrants permettant d'ouvrir et de maintenir ouverts respectivement le capot de coffre (3) et le capot moteur (6) de la carrosserie (2).
- 11. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisée en ce qu'au moins un des ouvrants (30) est monté pivotant autour d'un axe vertical (A3) sur des seconds moyens de suivi (40, 42, 45) se déplaçant dans un compartiment latéral (43) séparé de l'intérieur de la cabine (15) par une paroi (44).
- 12. Cabine d'application (15) selon la revendication 11, caractérisée en ce qu'elle comporte de chaque côté de la direction de convoyage (A) au moins un ouvrant (28, 29) monté pivotant autour d'un axe vertical (A3) sur des seconds moyens de suivi (40, 42, 45) se déplaçant dans un compartiment latéral (43) séparé de l'intérieur de la cabine (15) par une paroi (44) permettant d'ouvrir et de maintenir ouvert respectivement une porte (4, 5) de la carrosserie (2).

- 13. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 11 et 12, caractérisée en ce que des fentes (52, 53) sont ménagées dans la paroi du compartiment latéral (43) afin de permettre le passage de l'ouvrant (30).
- 14. Cabine d'application (15) selon l'une des revendications 11 à 13, caractérisée en ce que les compartiments latéraux (43) accueillant les ouvrants (30) sont situés en dessous du bâti (17) des robots (16).
 - 15. Procédé d'application de peinture ou de poudre sur les parties intérieures d'une carrosserie automobile comportant des parties ouvrables, la carrosserie (2) se déplaçant selon une direction de convoyage (A), ce procédé mettant en œuvre :
 - au moins un moyen d'application de peinture (R01 à R04) équipé de premiers moyens de suivi du déplacement de la carrosserie, et
 - au moins un moyen d'ouverture des parties ouvrables (P01 à P04, 28, 29),
 - caractérisé en ce que des seconds moyens de suivi (32, 33, 35, 40, 42, 45) distincts des premiers moyens de suivi déplacent les moyens d'ouverture des parties ouvrables (P01 à P04, 28, 29) parallèlement à la direction de convoyage (A).
- 16. Procédé d'application de peinture ou de poudre selon la revendication 15, caractérisé en ce qu'au moins un moyen d'application (R01 à R04) est utilisé dans la peinture des parties intérieures (7, 8, 9, 10, 12, 13) correspondant à au moins deux parties ouvrables (3, 4, 5, 6).
 - 17. Procédé d'application de peinture ou de poudre selon la revendication 16 sur les parties intérieures d'une carrosserie automobile comportant les parties ouvrables suivantes :
 - deux portes avant (4),

10

15

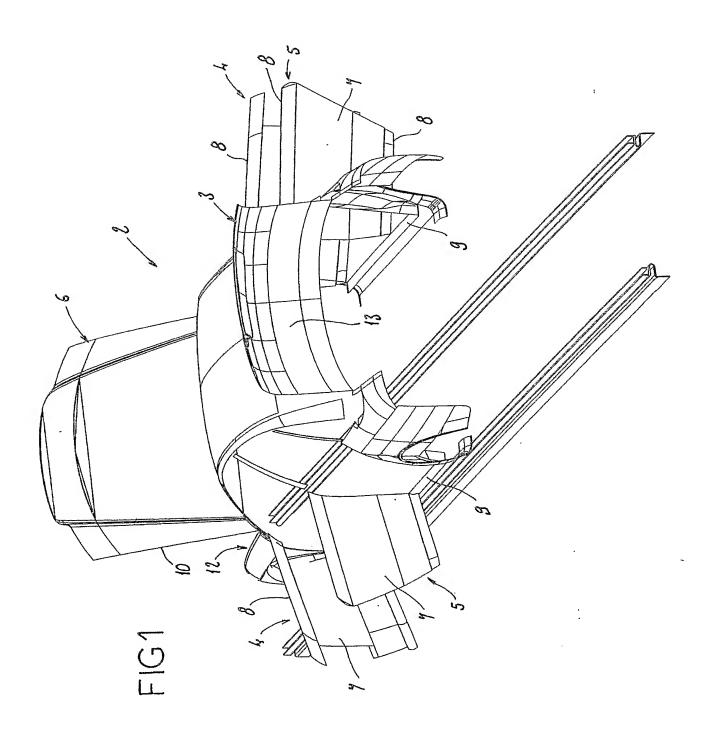
20

25

- deux portes arrière (5),
- un capot de coffre (3),
- un capot moteur (6),
- 30 caractérisé en ce qu'il met en œuvre :
 - quatre moyens d'application de peinture (R01 à R04), et
 - six moyens d'ouverture des parties ouvrables (P01 à P04, 28, 29)
 - et en ce qu'il comprend successivement ou simultanément les étapes consistant à :

ouvrir une première porte arrière (5) avec un premier moyen d'ouverture (P01), ouvrir une seconde porte arrière (5) avec un second moyen d'ouverture (P02), 5 ouvrir une première porte avant (4) avec un troisième moyen d'ouverture (P03), ouvrir une seconde porte avant (4) avec un quatrième moyen d'ouverture (P04), ouvrir le capot de coffre (3) avec un cinquième moyen 10 d'ouverture (28), ouvrir le capot moteur (6) avec un sixième moyen d'ouverture (29), peindre avec un premier moyen d'application (P01) les parties intérieures (7, 8, 9) correspondant à une première porte 15 arrière (5) et une première portion des parties intérieures (13) correspondant au capot de coffre (3), peindre avec un second moyen d'application (P02) les parties intérieures (7, 8, 9) correspondant à une seconde arrière (5) et une seconde portion des parties intérieures (13) correspondant au capot de coffre (3) complémentaire de la 20 première portion. peindre avec un troisième moyen d'application (P03) les parties intérieures (7, 8, 9) correspondant à une première avant (4) et une première portion des parties intérieures (10, 12) 25 correspondant au capot moteur (6), peindre avec un quatrième moyen d'application (P04) les parties intérieures (7, 8, 9) correspondant à une seconde porte avant (5) et une seconde portion des parties intérieures (10, 12) correspondant au capot moteur (6) complémentaire de la

première portion.





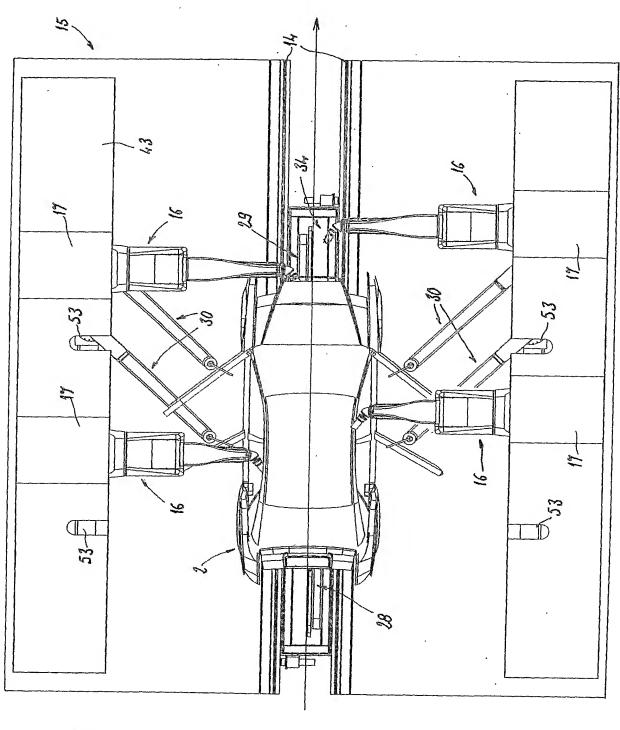
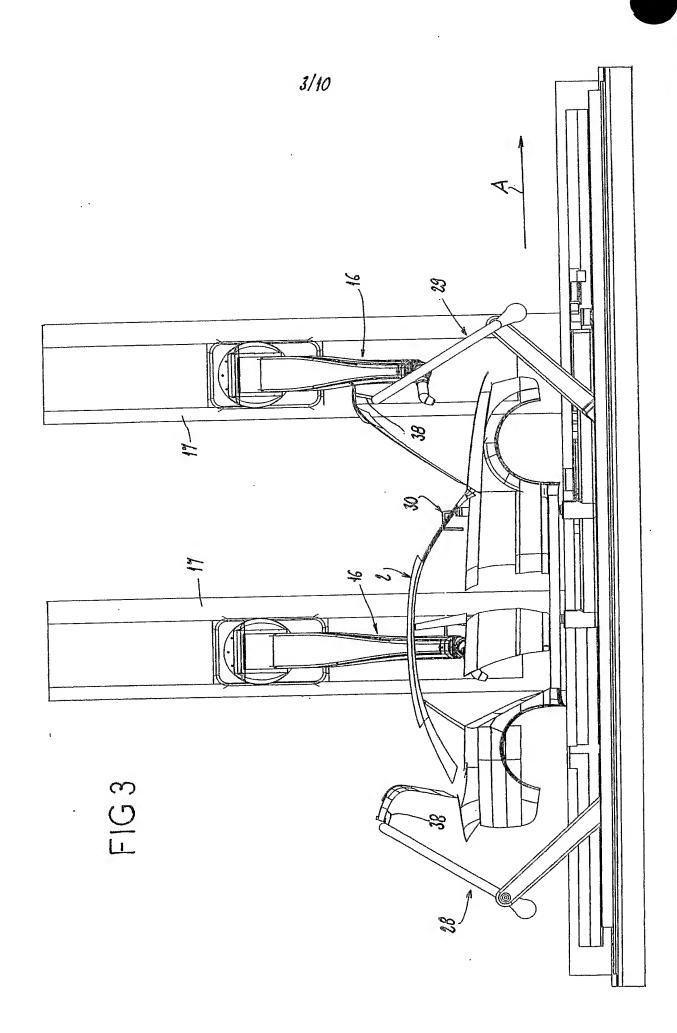
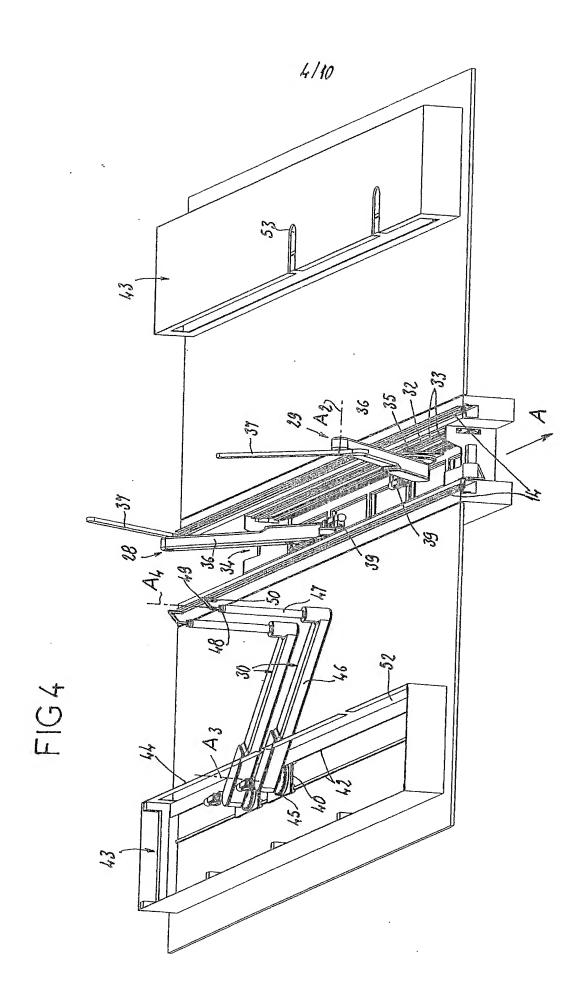
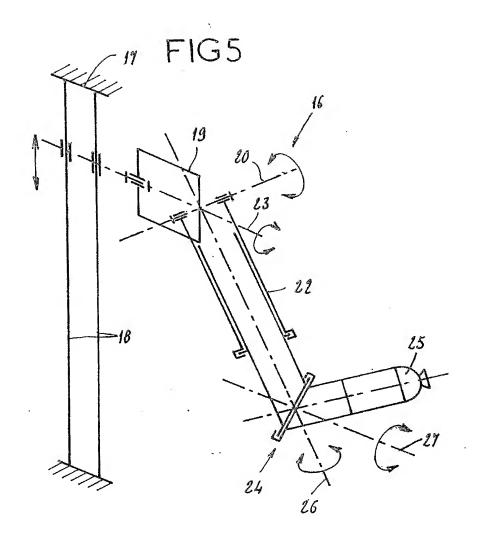
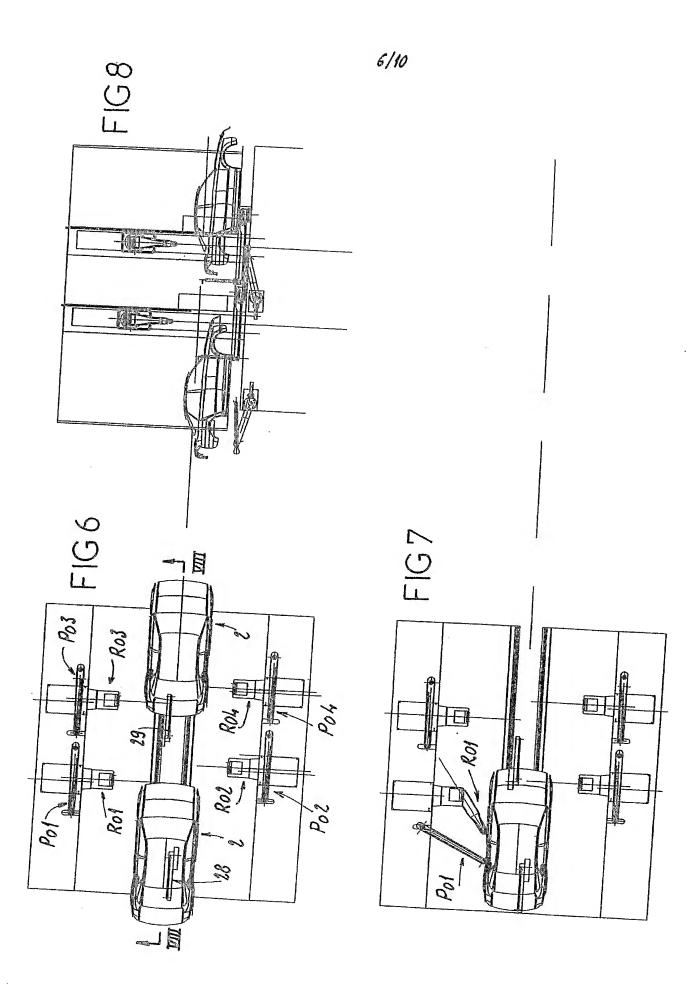


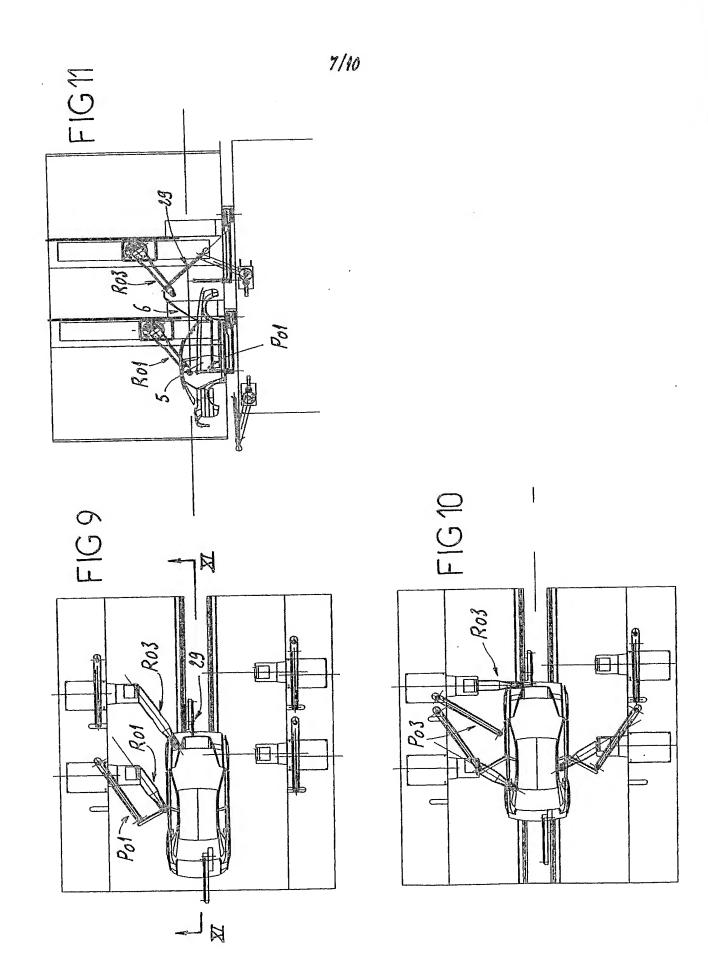
FIG2

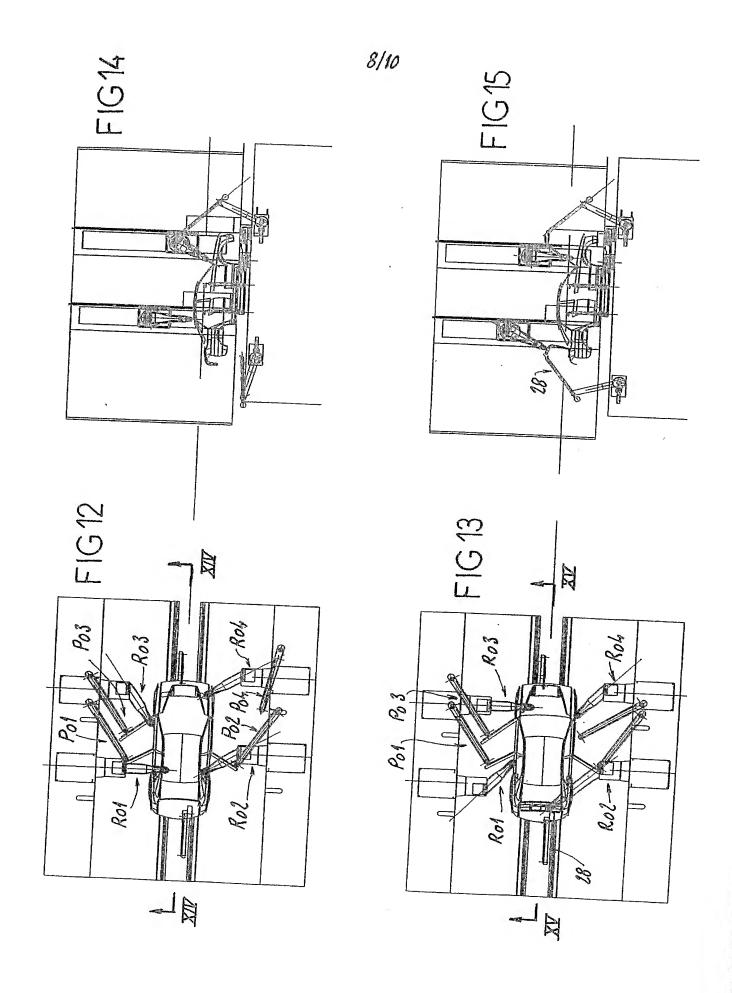


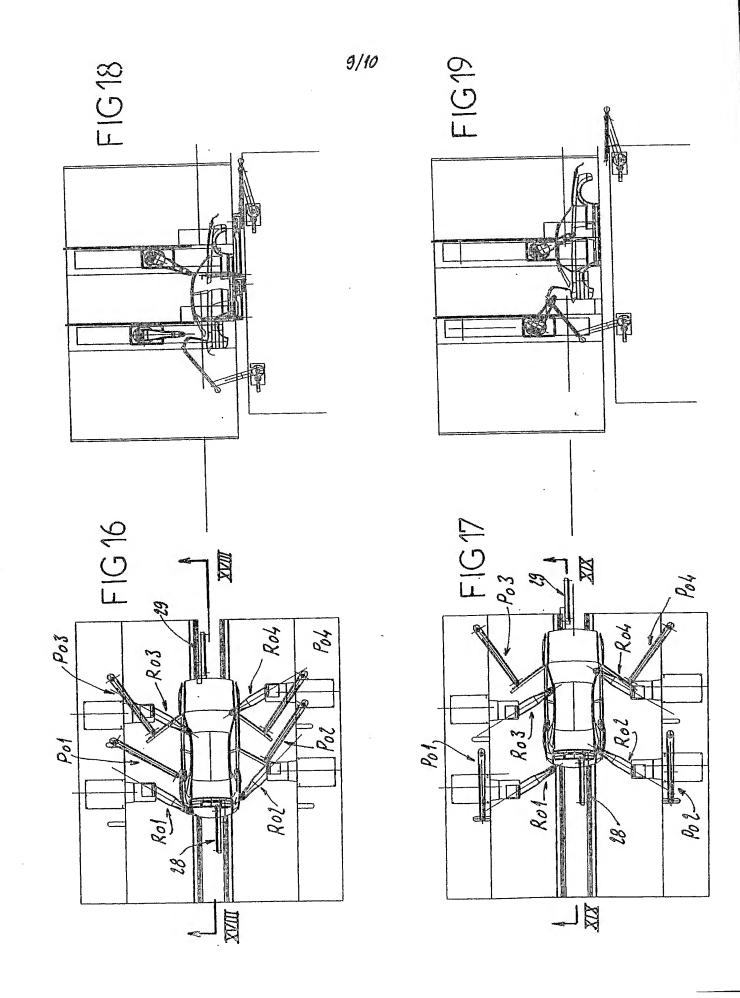




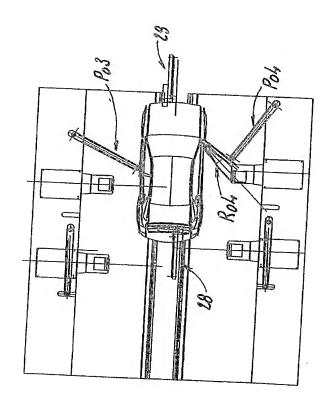








10/10



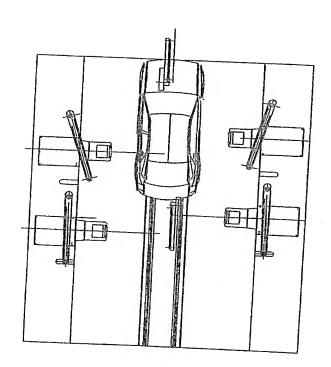


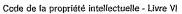
FIG 20

F1G21



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ





DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

		Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire 08 113 @ W / 270601					
Vos références	pour ce dossier (facultatif)	PV/ANT/044038					
N° D'ENREGIST	REMENT NATIONAL	Or 20012					
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)							
Cabine d'application de peinture ou de poudre sur des carrosseries automobiles							
LE(S) DEMANDEUR(S):							
EISENMANN FRANCE SARL							
EIGEIAIN HAIA I A CHAOL ON CE							
DESIGNE(NT)	EN TANT QU'INVENTEUR(s):					
Nom Nom		FOUVET					
Prénoms		Michel					
	T_	La Ferrandière					
Adresse	Rue						
	Code postal et ville	13 18 18 10 10 CHAMPAGNIER					
Société d'app	partenance (facultatif)						
Nom							
Prénoms							
Adresse	Rue						
	Code postal et ville						
	partenance (facultatif)						
Nom							
Prénoms	·						
Adresse	Rue						
	Code postal et ville						
Société d'ap	partenance (facultatif)						
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.							
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) Gérard BRATEL Lyon, le 20 Janvier 2004 CPI 921037							
Gérard BRAT CPI 921037		CPI 921037					

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fíchiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.



